

**Zeitschrift:** Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...

**Herausgeber:** Staatskanzlei des Kantons Bern

**Band:** - (2000)

**Heft:** [1]: Verwaltungsbericht : Berichtsteil

**Register:** Ergebnisse der eidgenössischen und kantonalen Volksabstimmungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Ergebnisse der eidgenössischen und kantonalen Volksabstimmungen**

### *Eidgenössische Volksabstimmungen (Ergebnisse im Kanton Bern)*

Datum (Stimmbeteiligung)	Titel	Zahl der Ja-Stimmen	Zahl der Nein-Stimmen
12. März 2000 (41,8%)	Bundesbeschluss über die Reform der Justiz	249 824	32 827
	Volksinitiative «für Beschleunigung der direkten Demokratie»	75 768	211 464
	Volksinitiative «für eine gerechte Vertretung der Frauen in den Bundesbehörden»	47 248	241 406
	Volksinitiative «zum Schutze des Menschen vor Manipulationen in der Fortpflanzungstechnologie»	82 378	203 004
	Volksinitiative «für die Halbierung des motorisierten Strassenverkehrs zur Erhaltung und Verbesserung von Lebensräumen»	67 945	223 151
21. Mai 2000 (44,6%)	Bilaterale Verträge	204 882	94 445
24. September 2000 (44,4%)	Volksinitiative «für einen Solarrappen (Solarinitiative)» mit Gegenentwurf	98 873	192 565
	Gegenentwurf	144 440	143 505
	Stichfrage	85 980	
	Initiative	160 083	
	Gegenentwurf	52 346	
	Ohne Antwort	142 716	148 855
	Verfassungartikel über eine Energielenkungsabgabe für die Umwelt	109 637	188 515
	Volksinitiative «für eine Regelung der Zuwanderung»	93 223	193 272
26. November 2000 (43,2%)	Volksinitiative «für eine Flexibilisierung der AHV – gegen die Erhöhung des Rentenalters für Frauen»	104 084	183 770
	Volksinitiative «für ein flexibles Rentenalter ab 62 für Frau und Mann»	124 797	163 977
	Volksinitiative «Sparen beim Militär und der Gesamtverteidigung – für mehr Frieden und zukunftsgerichtete Arbeitsplätze (Umverteilungsinitiative)»	94 182	194 578
	Volksinitiative «für tiefere Spitalkosten»	41 936	246 941
	Bundespensionsgesetz	193 905	89 802

### *Kantonale Volksabstimmungen*

Datum (Stimmbeteiligung)	Titel	Zahl der Ja-Stimmen	Zahl der Nein-Stimmen
12. März 2000	Keine kantonale Abstimmung		
21. Mai 2000 (44,6%)	Steuergesetz/Hauptvorlage	158 500	101 955
	Eventualantrag	129 616	120 335
	Stichfrage		
	Hauptvorlage	144 870	
	Eventualantrag	88 649	
	Ohne Antwort	39 359	
	Verfassungsinitiative zur Stilllegung des AKW Mühleberg	103 572	186 581
24. September 2000 (43,5%)	Treibstoffverbrauchs-Initiative	86 048	192 891
26. November 2000 (41,8%)			

